

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السادسة والخمسون



الجلسة ٤٣٥٦

الاثنين، ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠١، الساعة ١٧/٥٥
نيويورك

الرئيس:	السيد فالديفيسو (كولومبيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد غاتلوف
	أوكرانيا السيد كوليك
	أيرلندا السيد كور
	بنغلاديش السيد تشودري
	تونس السيد شريف
	جامايكا السيد وارد
	سنغافورة السيد تشونغ
	الصين السيد شن غوفانغ
	فرنسا السيد دوتريو
	مالي السيد توري
	موريشيوس السيد لتونا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد إلدون
	النرويج السيد سترومن
	الولايات المتحدة الأمريكية السيد روزنبلات

جدول الأعمال

الحالة في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-178

01-50887 (A)

0150887

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٥٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

الرئيس: (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء المجلس، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحب مجلس الأمن بقيام الرئيس ترايكوفسكي وزعماء أربعة أحزاب سياسية بالتوقيع في ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠١ على الاتفاق الإطاري في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ويدعو المجلس إلى التنفيذ الكامل والفوري للاتفاق الذي يعزز التنمية السلمية والمتوائمة للمجتمع المدني، ويحترم، في الوقت نفسه، الهوية الإثنية لجميع المواطنين المقدونيين ومصالحهم.

”ويدعو المجلس إلى التنفيذ الكامل لقراره ١٣٤٥ (٢٠٠١) ويعيد التأكيد على سيادة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وسلامتها الإقليمية.

”ويدعو المجلس مرة أخرى جميع المعنيين، بمن في ذلك زعماء الجماعات الألبانية الإثنية في المنطقة، إلى الإدانة العلنية للعنف والتعصب الإثني وإلى استخدام نفوذهم من أجل ضمان السلام. ويؤكد من جديد دعوته لجميع من لهم صلة بالجماعات المتطرفة أن يوضحوا لها أنها لن تلقى دعما من أي جهة كانت في المجتمع الدولي. ويدين المجلس استمرار العنف من جانب المتطرفين

ويدعو جميع الأطراف إلى احترام وقف إطلاق النار. ويرفض المجلس أي محاولات لاستخدام العنف بما في ذلك استخدام الألغام الأرضية لتقويض الاتفاق الإطاري الذي تفاوضت عليه الزعامة السياسية المنتخبة ديمقراطيا لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

”ويؤيد مجلس الأمن الإجراءات التي اتخذها رئيس وحكومة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بهدف حل الأزمة وضمان مستقبل مسقر وديمقراطي لجميع مواطني جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بما في ذلك ما يتم من خلال الحوار المتواصل مع من يمثلون تمثيلا كاملا جميع الأحزاب السياسية الشرعية، لتدعيم الديمقراطية والحفاظ على الطابع المتعدد الأعراق للمجتمع المقدوني واستقرار البلد.

”ويرحب مجلس الأمن بجهود الاتحاد الأوروبي، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومنظمة حلف شمال الأطلسي دعما للاتفاق الإطاري. كما يدعو المجتمع الدولي إلى النظر في أفضل السبل لمساعدة حكومة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة على تيسير تنفيذه كاملا.

”وسيواصل مجلس الأمن عن كثب متابعة التطورات على الأرض“.

سيصدر هذا البيان بصفته وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2001/21.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٠٠.